

Mercredi, 9 Août 1865.

Les Pétitions suivantes ont été séparément présentées et déposées sur la Table :—

Par M. Mackenzie (*Lambton*).—La Pétition de D. McNab et autres, du Township de Korah, District d'Algoma.

Par M. Smith (*Durham Est*).—La Pétition du Conseil Municipal du Comté de Victoria.

Par l'Honorable M. Dorion (*Hochelaga*).—La Pétition de J. B. Ponbriand et autres, des *Tanneries des Rollands*; et la Pétition de J. Prud'homme et autres, de la Cité de Montréal.

Par l'Honorable M. Holton.—La Pétition de F. E. Grafton et autres.

Par M. Dunkin.—La Pétition de A. Weeler et autres, du Township de Broome, comté de Bromc.

Par M. Wallbridge (*Hastings Nord*).—La Pétition de J. B. Graham et autres, du comté de Hastings.

Par M. Cartwright.—La Pétition de B. J. Allison et autres, du Township de Tyendinaga, Comté de Hastings.

Par l'Honorable M. Carling.—La Pétition du Vénérable Isuac Hellmuth, D. D., Archidiacre de Huron.

L'Ordre du Jour étant lu pour reprendre en considération le Discours de Son Excellence le Gouverneur-Général aux deux Chambres de la Législature Provinciale,

La Chambre a, en conséquence, procédé à prendre en considération le dit Discours.

M. Maill a proposé, secondé par M. Brousseau, Qu'il soit présenté une humble Adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, pour remercier Son Excellence de Son Gracieux Discours à l'ouverture de la présente Session du Parlement Provincial, et de plus pour assurer Son Excellence que nous apprenons avec satisfaction que, conformément à ce que Son Excellence nous annonça à la fin de la dernière Session du Parlement, une Députation du Ministère Canadien s'est rendue à Londres pour conférer avec le Gouvernement de Sa Majesté sur des questions d'importance pour la Province.

2. Que nous sommes reconnaissants envers Son Excellence de nous avoir réunis au moment le plus convenable après le retour de la Députation, pour recevoir le rapport de cette mission, et nous mettre en état de terminer les affaires importantes restées inachevées à la clôture de la dernière Session.

3. Que nous remercions Son Excellence d'avoir bien voulu donner ordre qu'il nous fût donné communication, pour notre considération, de la correspondance se rapportant à la mission en Angleterre.

4. Que nous croyons avec Son Excellence que l'heureuse fin de la guerre civile, qui, pendant les quatre dernières années, a régné aux *Etats-Unis d'Amérique*, ne peut manquer d'exercer une influence bienfaisante sur les intérêts commerciaux et industriels de cette Province, et nous espérons avec Son Excellence que le rétablissement de la paix sera suivi d'un développement toujours croissant de relations amicales entre notre peuple et les citoyens de la Grande République.

5. Que nous apprenons avec le plus vif plaisir que les circonstances qui rendaient nécessaire de placer une partie de la Milice Volontaire de la Province en service permanent, ayant cessé d'exister, cette force a été rappelée, et que nous partageons les sentiments de satisfaction exprimés par Son Excellence pour la promptitude avec laquelle les miliciens ont répondu à l'appel du devoir, et pour la bonne conduite qu'ils ont généralement tenue pendant la période de leur service.

6. Que nous remercions Son Excellence d'avoir donné ordre de mettre devant nous le budget de l'année courante, et un état des dépenses qui ont été encourues et sont imputables sur le vote de crédit de la dernière session, et nous sommes persuadés que nous trouverons que dans les deux cas on a usé de toute l'économie compatible avec l'efficacité du service public.

7. Que nous apprenons avec plaisir que Son Excellence a bien voulu transmettre au Secrétaire d'Etat pour les Colonies, pour être présentées à Sa Majesté, les Adresses que nous avons adoptées pendant la dernière Session en faveur d'une Union Fédérale des Colonies de l'Amérique Septentrionale Britannique.